



# VILLANDERER INFORMATIONSBLATT

[www.gemeinde.villanders.bz.it](http://www.gemeinde.villanders.bz.it)

[info@gemeinde.villanders.bz.it](mailto:info@gemeinde.villanders.bz.it)

Nr. 17/49. Jahrgang

Villanders, 22. bis zum 28.04.2024

## Die Gemeinde informiert

**Der Kastanienweg ist wegen Holzarbeiten von Sauders bis Kreuzer Barbian von Montag, 08. April bis Samstag, 04. Mai gesperrt!**

- Die Gesuche für die **ordentlichen Beiträge an Vereine** können innerhalb **30.04.2024 um 12:30 Uhr** bei der Gemeinde eingereicht werden. Der Vordruck ist auf der Homepage der Gemeinde abrufbar. Die Gesuche um Gewährung von **außerordentlichen bzw. Investitionsbeiträgen für Vereine** können innerhalb **30.09.2024 um 12:30 Uhr** in der Gemeinde eingereicht werden.

Auswahl der vom Gemeindevorstand am 10. April 2024 gefassten Beschlüsse:

- Die Sozietät In.Ge.Na. aus Bozen wird mit folgender Dienstleistung für das Gemeindeentwicklungsprogramm für Raum und Landschaft (GProRL) zum Preis von 26.595,00 Euro zzgl. 4% Ergänzungsbeitrag und 22% MwSt. beauftragt: Punkt „G) Digitalisierung der Infrastrukturen für den Objektkatalog GIS“ des Projektes „Zwischengemeindliche Ausarbeitung des Gemeindeentwicklungsprogramms gemäß Art.51 des L.G. Nr. 9/2018“
- Die Firma F.lli Santini aus Bozen wird mit dem Transport von Elektro- und Elektronikgeräten (Kühlschränken, Monitore und Neonröhren), welche bei der allgemeinen Sammlung im Frühjahr und Herbst 2024 gesammelt werden, ins Abfallwirtschaftszentrum Schabs zum Gesamtpreis von 450,00 Euro zzgl. 22 % MwSt. beauftragt.
- Die Firma Amonn Office GmbH aus Bozen wird mit der Lieferung von Toner für die Vervielfältigungsmaschine zum Preis von 340,54 Euro zzgl. 22 % MwSt. beauftragt.
- Die Zeitschriften für die Öffentliche Bibliothek Villanders werden bei folgenden Firmen zum geschätzten Betrag von insgesamt 2.738,30 Euro inklusive MwSt. angekauft: Stafette Verlag KG Euro Presse Vertrieb, Südtiroler Leserkreis mit Sitz in Bozen (1.080,00 inklusive MwSt.), Weger KG aus Brixen (1.658,30 inklusive MwSt.)
- Die Firma Interhotel GmbH aus Brixen wird mit der Reparatur der Kippbratpfanne in der Kindergartenküche zum Preis von 225,00 Euro zzgl. 22% MwSt. beauftragt.
- Die Firma Sägewerk Wurzer KG des Thomas Wurzer & Co. aus Ratschings wird mit der Lieferung von Rindenmulch für die öffentlichen Spielplätze zum Preis von 1.260,00 Euro zzgl. 22 % MwSt. beauftragt.
- Die Firma Archplay GmbH aus Burgstall wird mit der Lieferung von verschiedenen Geräten für die Kinderspielplätze zum Preis von 14.425,60 Euro zzgl. 22 % MwSt. beauftragt.
- Die Firma Gasser Landmaschinen aus Klausen wird mit der Lieferung von Gewebepflanzen für die Kinderspielplätze zum Preis von 583,00 Euro zzgl. 22 % MwSt. beauftragt.
- Die Firma Studio Orange KG aus Klausen wird mit der Lieferung von Schildern für die Brunnen zum Preis von 155,00 Euro zzgl. 22% MwSt. beauftragt.
- Die Ausgabenverpflichtung in Bezug auf die Wartung der Aufzugsanlagen im Schulhaus, in der Turnhalle, im Gemeindeamt und des Treppenliftes im Schulhaus wird für die Jahre 2024 und 2025 um 489,30 Euro zzgl. 22% MwSt. erhöht.
- An die Firma Telmekom GmbH mit Sitz in Lana wird der Selbstbehalt der Schadensentschädigung in Höhe von Euro 1.000,00 ausbezahlt.
- Der Mitgliedsbeitrag von 130,50 Euro wird an den Südtiroler Bauernbund für das Jahr 2024 liquidiert.
- An die Bezirksgemeinschaft Eisacktal wird der noch ausstehende Anteil des Spesenbeitrages in Höhe von 988,26 Euro zzgl. 10 % MwSt., für die Durchführung des Müllsammel- und Müllentsorgungsdienstes im Jahr 2023 ausbezahlt.
- An die Bezirksgemeinschaft Eisacktal wird für den „Info-Point-Mobile“ im Jahr 2024 der Spesenbeitrag von 244,23 Euro liquidiert.
- An die Bezirksgemeinschaft Eisacktal wird der Spesenanteil von insgesamt 8.573,00 Euro für den Schlachthof Brixen für das Jahr 2024 wie folgt liquidiert: a) Führungsbeitrag: 5.804,00 Euro; b) Kapitalbeitrag: 2.769,00 Euro;
- An die Bezirksgemeinschaft Eisacktal wird der Spesenanteil von 8.364,63 Euro für die Führung des übergemeindlichen Fahrradwegnetzes im Jahr 2024 liquidiert.

- An die Bezirksgemeinschaft Eisacktal wird für die Stelle für Regionalentwicklung im Jahr 2024 der Spesenbeitrag von 952,00 Euro liquidiert.
- An die Bezirksgemeinschaft Eisacktal wird für die Verbraucherberatung durch die Verbraucherzentrale Südtirol im Jahr 2024 der Spesenbeitrag von 325,62 Euro liquidiert.
- An die Bezirksgemeinschaft Eisacktal wird der Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2024 in der Höhe von 3.236,80 Euro liquidiert.

## Mitteilungen der Vereine und Verbände



Der Sportverein Villanders lädt all seine Mitglieder und Interessierten am **Freitag, 19. April um 19.30 Uhr** in die Sportbar zu seiner **50. ordentlichen Mitglieder-Vollversammlung** ein. Für alle Mitglieder gibt es wieder eine Kleinigkeit aus heimischer Produktion. Auf rege Teilnahme freut sich der Ausschuss des ASV Villanders.



**Villanderer Second Hand Markt:** Am **Samstag, den 20. April** findet im Kultursaal von Villanders von **13.00-17.00 Uhr** ein Second Hand Markt organisiert von der Nachhaltigkeitsgruppe Villanders mit mehr als 20 Verkaufsständen voller Schätze statt. Angeboten werden Haushaltsartikel, Bekleidung für Erwachsene und Kinder, Spielzeug, Baby-Kinderartikel, Dekoartikel und Vieles mehr.



Der Bauernbund **organisiert am 25.04.2024 einen Ausflug ins Sarntal**. Besichtigt wird der Rabensteinerhof in Muls, der biologisch Rinder und Schweine mäset, diese selbst verarbeitet und in seinem Hofladen verkauft. Mittagessen ist im Gasthof Rabenstein. Am Nachmittag machen wir einen kurzen Abstecher ins Rohrerhaus in Sarnthein. Start mit dem Bus ist um 7.45 Uhr im Dorf, Rückkehr nach Villanders um ca. 17.00 Uhr. Kosten: 30 €, **Anmeldung bitte bis spätestens 23.04.2024 bei Hofer Luis 339 7902190**



**Einladung zur Einweihung des Museums im neuen Kulturtreff RotLahn beim Bergwerk Villanders:** Wir laden Sie herzlich zur Einweihung des Museums im neuen Kulturtreff RotLahn beim Bergwerk Villanders, Oberland 36, ein. Dieses Museum wurde vom Bergwerk Villanders initiiert und durch LEADER sowie die Gemeinde Villanders finanziert. Es steht nun allen Besuchern offen und bietet einen Ort der Besinnung und Ruhe. Die **feierliche Eröffnung findet am 25. April 2024 um 11 Uhr** statt. Nach der Segnung laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein mit Umtrunk ein. Zudem besteht die Möglichkeit, an einer Führung durch den Elisabeth Stollen teilzunehmen. Wir freuen uns darauf, Sie bei diesem besonderen Anlass begrüßen zu dürfen und gemeinsam die Geschichte und Kultur des Bergwerks zu feiern.

**Ab dem 25. April bis Allerheiligen bieten wir wieder regelmäßige Führungen im Bergwerk an, und zwar sonntags, dienstags und donnerstags oder nach Vereinbarung.**



Die KVW Ortsgruppe Villanders organisiert am **25. April eine Wallfahrt nach Montecastello/Tignale am Gardasee**. Abfahrt um 8 Uhr vom Dorfplatz, begrenzte Teilnehmerzahl, Fahrtspesen 20 Euro; Mittagessen und alle weiteren Kosten gehen zu Lasten der Teilnehmer. **Es sind noch einige Plätze frei**, Anmeldung bitte bei Helene Mair Gläserer 333 8481296 oder Edith Profanter 329 0084094.



Der **Kirchenchor Villanders** lädt herzlich zum **Liederabend „bunt - gemischt - aufgetischt“** am **Samstag, 27. April um 19:30 Uhr in unserem Kultursaal**. Das Quartett **Di Zommsinger**, die **Saxy Ladies** und **Die Krassen Klassen** sorgen mit dem Kirchenchor Villanders für einen abwechslungsreichen Abend und freuen sich, auf dein Dabeisein.



Die **Nachhaltigkeitsgruppe Villanders** bietet in Zusammenarbeit mit dem Bildungsausschuss in Villanders **4 Sommerwochen für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren** an. Die Anmeldungen sind noch offen und das Programm sehr vielfältig: Termine: • 1.-5. Juli Singwoche mit Sophie • 22.-26. Juli Kunstwerkstatt mit Tamara • 5.-9. August Energiewoche mit Annelies • 10. August Bogenbaukurs mit Samuel • 19.-23. August Kreativwoche mit Alexia; **Anmeldung bei Martha 339 6390829**



**„Auf der Frag“ Vortrag im Kulturzentrum RotLahn** beim Bergwerk Villanders: Die Frag gehörte bis 1928 zu Villanders - Geschichtliches, Interessantes, Bilder,... am **Mittwoch, 01. Mai um 15.30 Uhr**. Der Kultur- und Museumsverein lädt herzlich ein. Verbinden Sie diese Veranstaltung mit einer Wanderung, evtl. Gasser Hütte über Loderstatt – Bergwerk; zurück über Bergwerk – St. Anna – Villanders oder nach Klausen.



Die Seniorenvereinigung Villanders lädt herzlich alle Mitglieder und Interessierte zur Wallfahrt nach Perdonig/Eppan am **Donnerstag, 2. Mai** ein. Abfahrt um 12:30 Uhr bei der Mair in Plun Kehre und um 12:45 Uhr im Dorf, 14:30 Messfeier/Andacht in der Pfarrkirche von Perdonig. Nach der Messfeier/Andacht wird eine Marende im Gasthof Lipp angeboten. Preis für Fahrt und Marende ohne Getränk Euro 35,00. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 begrenzt. **Anmeldung innerhalb 29. April** unter Tel-Nr. 338 5312765 oder 339 1956561.



### Amateursportverein Villanders Raiffeisen – Sektion Fußball - Spielgemeinschaft

Kategorie	Tag	Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Auswärtsmannschaft	Spielort
2. Amateurliga	Samstag	20.04.2024	16:00 Uhr	ASV RITTEN SPORT	SG BARBIAN/VILLANDERS	Klobenstein /Ritten
Kleinfeld	Samstag	20.04.2024	20:30 Uhr	FCS BRUNICO	SG BARBIAN/VILLANDERS	Bruneck
Junioren Pool	Freitag	19.04.2024	20:00 Uhr	ASV FREIENFELD	ASV FELDTHURNS/BARBIAN	Freienfeld
B-Jugend	Freitag	19.04.2024	18:30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	BOZNER FC	Barbian
U 12	Samstag	20.04.2024	10:00 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV STEINEGG BLAU	Barbian

U 11 Girls	Samstag	20.04.2024	10:30 Uhr	TEAM 4 PUSTERTAL	SG BARBIAN/VILLANDERS	Welsberg
U 11 Girls	Montag	22.04.2024	18:00 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	FC GHERDEINA LEOPARDS	Barbian
U 10	Freitag	19.04.2024	18:30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV WIESEN/FREIENFELD	Villanders
U 10	Mittwoch	24.04.2024	18:30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV RIDNAUNTAL	Barbian
U 9	Mittwoch	24.04.2024	16:30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASC SARNTAL BLAU	Villanders
U 8 Girls	Samstag	20.04.2024	11:00 Uhr	ASV SCHABS ROT II	SG BARBIAN/VILLANDERS	Jugendhort Brixen
U 8 Girls	Mittwoch	24.04.2024	16:30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV NATZ/SCHABS GELB II	Barbian
U 8	Samstag	20.04.2024	9:00 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV LAJEN II	Barbian

## Sonstige nützliche Informationen

Datum	Diensthabender Arzt	Diensthabende Apotheke
20. und 21. April	Tel. 331 9928128	F. B. Hofapotheke, Brixen, Tel. 0472 835642
27. und 28. April	Tel. 331 9928128	Rosenapotheke, Vahrn, Tel. 0472 201255

- **Dr. Marchi Enrico ist vom 22. bis 26. April abwesend.** Vertretung Dr. Trompedeller Judith in Klausen. Sprechstunden in Klausen Montag 16 - 19 Uhr, Dienstag und Freitag 8 - 12 Uhr, Mittwoch 8 - 10 Uhr. Die **Vormerkung** unter **0472/813147** ist Voraussetzung für die Visite.
- **Dr. Krapf Simon ist vom 22. bis 26. April abwesend.** Vertretung Dr. Mussner Edmund. Sprechstunden in Klausen Mittwoch 16 - 19 Uhr, Freitag 8 - 11.30 Uhr, Sprechstunden in Lajen Donnerstag 8 - 11 Uhr. Die **Vormerkung** unter **0472/847501** ist Voraussetzung für die Visite.
- **Dr. Schroll Florian ist vom 25. April bis 10. Mai abwesend.** Vertretung Dr. Vogl Aurelia in Klausen. Sprechstunden am Montag, Donnerstag, Freitag von 8 - 11 Uhr, Dienstag von 8 - 11 Uhr und 14 - 15 Uhr, Mittwoch von 16 - 18 Uhr. Telefonnummer Dr. Vogl **0472/847866**
- Der AVS Klausen bietet eine **Wanderung und Klettersteig am nördlichen Gardasee am 21. April**. Nähere Informationen und Anmeldung (bis 19. April) im Tourismusbüro Klausen 0472/847424 oder [info@klausen.it](mailto:info@klausen.it)
- **Bodenverbesserungskonsortium:** die diesjährige Vollversammlung des Bodenverbesserungskonsortium Villanders findet am **Montag, 29. April 2024 um 20.15 Uhr im Kultursaal** statt. Anbei wird die Einladung mit Tagesordnung beigelegt, wo im unteren Abschnitt auch eine Delegation vorgenommen werden kann.
- **ElKi Klausen bietet folgende Kurse an:** • Vortrag: Mundhygiene im Baby und Kleinkindalter: Termin am Mittwoch, 08. Mai in der Stadtbibliothek Klausen von 19 - 21 Uhr • ASGB – Ein Mitarbeiter ist bei uns im Elki und klärt über Kindergeld usw. auf: Termin: Mittwoch, 17. April (vormittags mit Termin) im ElKi Klausen • Eltern-Kind-Musizieren: Start am Dienstag, 23. April für 6 Einheiten (2 Altersgruppen) in der Musikschule Klausen • Workshop: Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen ab 13 Jahren: Termin am Samstag, 01. Juni im Wegmacherhaus in Klausen von 10 - 12 Uhr. Anmeldungen und nähere Informationen unter [klausen@elki.bz.it](mailto:klausen@elki.bz.it) oder auf Facebook/Instagram
- **SUMSIFEST** der Raiffeisenkasse Untereisacktal am **Samstag, 04. Mai 2024 ab 14:00 Uhr auf dem Dorfplatz in Lajen** (bei schlechtem Wetter im Vereinshaus) es wird ein toller Nachmittag für ALLE Kinder und Familien mit **Bastelecke des KFS**, mit dem **Clownduo Herbert und Mimi um 14:30 Uhr** und mit der **Prämierung der Sieger\*innen** auf Ortsebene des Internationalen Raiffeisen **Jugendwettbewerbes** um 15:30 Uhr, und natürlich mit der Sumsi-Biene! Alle Sumsi-Fans sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf euch!

## Kleinanzeiger

- Autonome **Provinz Bozen:** Wer giftige Gase (Ammoniak, Chlor usw.) verwendet benötigt einen **Befähigungsnachweis für die Verwendung von giftigen Gasen**. Jene Befähigungsnachweise, welche im Jahr 2019 ausgestellt oder überprüft wurden, müssen bis zum **31. Dezember 2024** beim Landesamt für Prävention, Gesundheitsförderung und öffentliche Gesundheit erneuert werden. Genauere Information und Antrag auf der Amtstafel der Gemeinde Villanders unter: [www.gemeinde.villanders.bz.it](http://www.gemeinde.villanders.bz.it).
- Der **Grundschulsprengel Klausen II** sucht dringend für 28 Wochenstunden oder mehr eine/n **Schulsekretär/in für das Direktionsbüro in Klausen**. Voraussetzungen: Abitur, Zweisprachigkeitsnachweis B2, deutsche Sprachgruppenzugehörigkeit, zeitnaher Arbeitsbeginn. Es handelt sich um eine Landesstelle der 6. oder 7. Funktionsebene mit der Möglichkeit einer flexiblen Einteilung der Arbeitszeit. Weitere Informationen finden Sie unter [Schulsekretär/in im GSP Klausen II gesucht! - GSD Klausen 2](#). Interessierte Personen werden höflichst gebeten, sich an den Grundschulsprengel Klausen II, Seebegg 38, 39043-Klausen, Tel: 0472 847319, [gsd.klausen2@schule.suedtirol.it](mailto:gsd.klausen2@schule.suedtirol.it) zu wenden. Herzlichen Dank!
- Wohnung oder Zimmer mit Bad und Kochgelegenheit zur Miete in Villanders gesucht für eine Mitarbeiterin des Josefsheims (Tel. 324 6227801 Italienisch).
- Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir motivierte Zimmerer, Hilfsarbeiter, Lehrlinge zum sofortigen Eintritt. Zimmerei Frötscher Gerhard, Pardell. Wir freuen uns auf deinen Anruf: 328 8926183
- **Schuhe Leimegger** teilt mit, dass der Stand am **Samstag, 27. April** am Rathausplatz aufgestellt wird.

**BODENVERBESSERUNGSKONSORTIUM  
VILLANDERS**

F.-v.-Defregger-Gasse 2  
I-39040 Villanders – Provinz Bozen  
Steuernummer: 80004840213

**CONSORZIO DI MIGLIORAMENTO  
FONDIARIO DI VILLANDRO**

Vicolo F. v. Defregger 2  
I-39040 Villandro – Provincia di Bolzano  
Codice Fiscale: 80004840213

---

**Einladung  
zur ordentlichen Vollversammlung des Bodenverbesserungskonsortium  
Villanders am**

**Montag, 29. April 2024 mit Beginn um 20.15 Uhr**

(die erste Einberufung erfolgt um 19.15 Uhr denselben Tages)

**im Kultursaal von Villanders**

**Tagesordnung:**

1. Verlesung und Genehmigung des Protokolls der Vollversammlung vom 28. April 2023
2. Tätigkeitsbericht des Präsidenten zum Arbeitsjahr 2023
3. Genehmigung der Jahresabschlussrechnung für das Finanzjahr 2023
4. Genehmigung des Arbeitsprogramms für das Jahr 2024
5. Genehmigung des Haushaltsvoranschlags für das Finanzjahr 2024
6. Allfälliges

Der Präsident  
Baumgartner Konrad  
(digital unterschrieben)

---

**Vertretungsvollmacht**

Der/Die unterfertigte \_\_\_\_\_, Mitglied des Bodenverbesserungs-konsortium Villanders, ermächtigt hiermit Herrn/Frau \_\_\_\_\_ ihn/sie bei der diesjährigen Vollversammlung am **Montag, 29. April 2024** mit Sitz- und Stimmrecht zu vertreten (**nur Mitglieder des Bodenverbesserungskonsortiums können delegiert werden**; Mitglied des Konsortiums sind alle, die einen Grund im Gemeindegebiet besitzen, ausgenommen sind die Grundbesitzer/innen in den Wohnbau- und Gewerbebezonen wenn sie nur Flächen in diesen Zonen besitzen; Ehegatten und andere Familienangehörige, die keinen eigenen Grund besitzen, können nicht delegiert werden).

Villanders, \_\_\_\_\_

(Unterschrift des/der Vollmachtgebers/in)